

年湖南师范大学博士研究生入学考试
试题册

业务课代码:

业务课名称: 日语

- 考生须知: 1. 本套试题包含“试卷一”和“试卷二”两部分。
2. “试卷一”答案请务必用 2B 铅笔填涂在答题卡上, 写在答题纸及其它纸上无效。
3. “试卷二”答案请用黑色墨水笔写在答题纸上, 写在其它纸上无效, 不得使用涂改液。

试卷一

考生须知: “试卷一”答案请务必用 2B 铅笔填涂在答题卡上, 写在答题纸及其它纸上无效。

第一部 文字と語彙 (20 点)

一、次の下線部の漢字を平仮名に、平仮名を漢字に、ABCD から正しいと思うものを一つ選んで、解答用紙に書きなさい。(1 点×10=10 点)

1. 天気予報では、明日は雨が降るそうです。
A. ようほう B. よほう C. よほく D. ようほく
2. この本はわたしの勘定に付けておいてください。
A. かんてい B. かんて C. かんじょう D. かんじょ
3. 鴨緑江は中国と朝鮮の境をなしている。
A. きょうかい B. きょうか C. さか D. さかい
4. 礼儀作法を父母にきびしく教えられた。
A. さほ B. さくほ C. さくほう D. さほう
5. この地域の空気は汚染されている。
A. おせん B. おんせん C. おうせん D. おくせん
6. とどけを出さないで欠席するのがよくない。
A. 届 B. 設 C. 受 D. 申込
7. 水は私たちの生活にかかすことのできないものである。
A. 下 B. 欠 C. 動 D. 輝
8. 今までずっとむちゅうで働いてきた。
A. 雨中 B. 熱心 C. 夢中 D. 懸命
9. 人を訪問するとき、かつてにドアを開けてはいけない。
A. 勝手 B. 我儘 C. 自由 D. 無許可
10. 形の気にいった物を選びなさい。
A. 要 B. 入 C. 居 D. 行

二、各文の下線部に入れるのに最もよいものを、ABCD から一つ選びなさい。(1 点×10=10 点)

11. この靴は足に_____です。
A. ぴったり B. しっかり C. すっかり D. ぼったり
12. 本を読みながら音楽に耳を_____。
A. たてた B. 挟んだ C. 傾けた D. 倒した

13. お腹がすいているので、なおさら寒さが身に_____。
 A. つぐ B. 漏れる C. しみる D. にじむ
14. 区役所の中に、外国人のための相談窓口が_____。
 A. 用いられた B. 設けられた C. 扱われた D. 使いこなされた
15. 駅前から新宿_____へ向かうバスが出ている。
 A. 着 B. 行き C. 方面 D. 終点
16. 富士山の山頂からは目が_____ような美しい景色を見ることができる。
 A. おきる B. ひかる C. すわる D. さめる
17. 失敗した時のことは考えないで_____やってみよう。
 A. せっかく B. ようやく C. とにかく D. ついに
18. 休暇は観光地へ行くより_____うちで静かに過ごしていたい。
 A. むしろ B. 確かに C. まして D. あいにく
19. 失敗したことは忘れましょう。気分の_____が大切です。
 A. 引き換え B. 切り替え C. 振り替え D. 取り替え
20. その言葉はこの地方で_____通用しない。
 A. まで B. しか C. より D. ほか

第二部 文法と構文 (20点)

三、各文の下線部に入れるのに最もよいものを、ABCD から一つ選びなさい。(1点×20=20点)

21. 人生もここまで来ると、幸せとは苦勞が_____だということが分かった。
 A. あるのこと B. あること C. あつてのこと D. あつてこと
22. たった三歳でこんなに難しい曲を見事に演奏してしまうとは、これが天才_____。
 A. でなくてなんだろう B. ですらないだろう
 C. ならそれまでだ D. にあるまじきことだろう
23. こんな複雑な書類を何十枚書かなきゃいけないなんて、面倒くさい_____。
 A. わけがない B. ったらない C. じゃすまない D. ってことはない
24. 十一月の空はめまぐるしく動き、一時_____安心できない。
 A. といえても B. といえとも C. といえども D. といえでも
25. 急速な少子化は、高齢者の増加_____、日本の人口構造を大きく変えてきている。
 A. といえば B. とあいまって C. をかわきりに D. をきっかけに
26. 取引先の担当者からスケジュールの調整をしたい_____連絡を受けた。
 A. との B. ものの C. ように D. ばかりに
27. 誰が何と_____、私の決意は変わりません。
 A. 言いながら B. 言うとき C. 言ったか D. 言おうと
28. 彼は今でも一人暮らしをしているよ。あの噂は全くのウソで、独身主義者の彼が結婚する_____から。
 A. わけがない B. わけではない C. わけにはいかない D. わけでない
29. この空前の台風は、半年かかってたてた旅行計画の中止を_____。
 A. 余儀なくされた B. 余儀なくられた
 C. 余儀なくさせられた D. 余儀なくさせた
30. 苦難に満ちたあの人の人生は、涙なくしては_____。

- A. 語る B. 語らない C. 語れる D. 語れない
31. 先輩に命令されてやったことである ()、責任は君にもある。
A. にすれば B. にされて C. にして D. にせよ
32. 困難な仕事だが、条件次第では、_____。
A. 引き受けるべきでもない B. 引き受けるものでもない
C. 引き受けないはずでもない D. 引き受けないものでもない
33. 再建計画の発表に当たり、全社員のさらなる奮闘を期待_____。
A. してやまない B. しておかない C. してたまらない D. してあたらない
34. 政治家はとかく難しい言葉を使う_____。
A. はずがない B. にちがいない C. きらいがある D. しまつだ
35. 相手は裁判に訴えるといっている。こちらから謝罪する_____に許してもらえないだろう。
A. ことから B. ものなし C. ことなし D. ものから
36. 掃除機を買った_____、一度も使ったことがありません。
A. ものの B. ものに C. もので D. ものが
37. 行くと決めた以上、行く_____。
A. ものではない B. はずがない C. わけはない D. しかない
38. 女性であるが_____、そんな扱いをされるのは、腹立たしい。
A. らしい B. らしく C. ゆえに D. ゆえの
39. 今回の事故は法律に_____処理され、彼は厳しい罰を受けるだろう。
A. に対して B. に即して C. にわたって D. についての
40. 動物といえども、尊い命を持つということでは、人間と_____。
A. 変わる B. 変わろう C. 変わりはない D. 変わられない

第三部 読解 (20点)

四、次の (一) と (二) の文章を読んで、後の 41~50 の問いに答えなさい。答えは ABCD の中から最も適当なものを一つ選びなさい。(2点×10=20点)

(一)

あすは、わが子の入学試験の発表があるという、その前の晩は、親としての一生のなかでも、いちばん落ち着かなくてつらい晩のひとつにちがいない。

もう何十年もまえ、ぼくが中学の入学試験をうけたとき、発表の朝、父がこんなことをいった。

「a お前、きょう落ちていたら、欲しがっていた写真機を買ってやろう」

ふとおもいついたといった調子だったが、それでいて、なんとなくぎごちなかった。b へんなことをいうなあ、とおもった。おとうさんは、ぼくが落ちたらいいとおもっているのだろうか、という気がした。

c そのときの父の気持ちが、しみじみわかったのは、それから何十年もたって、こんどは自分の子が入学試験をうけるようになったときである。

おやじも、d あの前の晩は、なかなか寝つかれなかったんだな、とそのときはじめて気がついた不覚であった。あまり好きでなかったおやじが、e 急になつかしくなった。

(中略)

もし入学試験に落ちたら、いちばんつらいのは、もちろん親よりも本人である。

それを、親が失望のあまりついグサッと胸につきささるようなことをいったら、ということになる。

よし、おやじにまけるものかと決心した。ほくはすぐ感情を顔に出し怒り声になるタチ(注①)であるから、落ちたと聞いた瞬間にいう言葉を、二、三日まえから、ひそかに練習した。

「そうか、残念だったな、しかし、こんなことぐらいでがっかりするんじゃないよ」
くりかえしているうちに、自分が、まず落ち着いてきたのが妙だった。

(注①)タチ：性格、性質

41. a 「お前」とあるが、だれのことか。
A. 筆者の妻 B. 筆者の息子 C. 筆者の父 D. 筆者
42. b 「へんなこと」とあるが、筆者はなぜそう感じたのか。
A. 落ちていたら、買ってくれるというから。
B. 家が貧しいのに、買ってくれるというから。
C. まだ子どもなのに買ってくれるというから。
D. 写真機は欲しくないのに買ってくれるというから。
43. c 「そのときの父の気持ち」とは、どんな気持ちか。
A. 合格していたら息子と祝いたいという気持ち
B. 落ちていた息子子をなぐさめたいという気持ち
C. 落ちていたら息子を怒ってやろうという気持ち
D. 落ちていたほうが息子のためにいいと思う気持ち
44. d 「あの前の晩」とはいつか。
A. 父が受験する前の晩 B. 筆者が受験する前の晩
C. 父の試験の発表の前の晩 D. 筆者の試験の発表の前の晩
45. e 「急になつかしくなった」とあるが、なぜか。
A. 父親が買ってくれた写真機を思い出したから。
B. 父親も自分と同じ気持ちだったことに気がついたから。
C. 入学試験を受けたときの自分の気持ちを思い出したから。
D. 入学試験に落ちたときの自分の気持ちを思い出したから。

(二)

近頃の若い者は礼儀をわきまえていない、という年配者の嘆きと非難は、よく耳にすることだ。
①これも根拠のないことではないのであって、礼儀というものを忘れさった非常識とも言える言動に接することは珍しくない。礼儀を重んずる人の目から見れば、呆れるほかなかろう。

(②)、礼儀も時代とともに変化する。それは社会生活の内容と形式の流れ、これに伴うものの考え方の変遷から孤立したものではないからだ。このことを十分に心に留めておく必要が

ある。それを忘れていたずらに憤慨したりするのは、少なくとも現実的なことではないと思われる。

日常生活の常識に立って言えば、礼儀とは、社会生活を営む上での他人に対する誠実、思いやり、敬意などに基づく礼法、慣習化した形式を意味するだろう。これが多くの人々の通俗的な解釈のようである。これを守り、実行することによって、人々は一種の安心感を覚え、不快に感ずることなく、社会的規範としてこれに身をゆだねることができる。礼儀、礼法は、いわばこれらを目的とした社会的、道徳的な約束事でもあるわけだ。礼儀が守られず、乱れているというのは、旧来の秩序、③価値観が揺らぎ、また社会生活の慣習が変化しつつあることの現われであることに注目すべきである。家庭の躰（注：教養）や学校教育の欠陥に、④その原因を求め、責任を押し付けるのは行き過ぎではなからうか。時代に即した新しい礼儀の観念、礼法を生み出す努力が必要なのである。たやすいことではないが、現実の社会に適応し、道徳観に深く根ざした礼儀について、誰もが考えねばならぬ時期が来ていると思う。

46. 「①これ」とは何を指すか。

- A. 近頃の若い者
- B. 礼儀をわきまえていないこと
- C. 年配者の嘆きと非難
- D. 嘆きと非難をよく耳にすること

47. (②) にどんな言葉が入ると思いますか。

- A. だが
- B. でも
- C. そして
- D. それで

48. 「③価値観が揺らぎ」の意味として、最も適切なものはどれか。

- A. ものの見方、考え方が一定せず揺れ動き
- B. ものの値打ちを偏った立場で見るとよくなり
- C. ものの良否についての見方、考え方が揺れ動き
- D. ものの良し悪しについての区別がつかなくなり

49. 「④その原因」の「その」は何を指しているか。

- A. 礼儀が守られず、乱れている。
- B. 旧来の秩序、価値観が揺らぐ。
- C. 社会生活の慣習が変化しつつある。
- D. 家庭の躰や学校教育の欠陥。

50. この文章の要旨として、最も適切なものを次から一つ選びなさい。

- A. 若い者は礼儀をわきまえていない、という年配者の嘆きと非難は、礼儀が時代とともに変化するという事実を忘れた現実的でない考えである。
- B. 礼儀も時代とともに変化するものですから、現実の時代に即した新しい礼儀の考え方や礼法などを生み出す努力をしなければならない。
- C. 礼儀とは他人に対する思いやりや敬意が形として現れるものだから、これを守ることで、社会が明るくなり、生活に安心感が生まれる。
- D. 礼儀が守られないのは非常識ではないどころか、時代に応じない旧来の秩序、価値観を変化させるための合理的な、進歩的なやり方である。

试卷二

(请在答题纸上作答)

第四部 翻译与作文 (40 点)

五、次の日本語を中国語に訳しなさい。(2 点×5=10 点)

51. 西洋風呂はただ体のあかを洗い落とす設備に過ぎないので、言わば便所と同様の意味のものである。
52. 「和敬清寂」の茶道が尊ぶ「わび・さび」は、勿論むしろ心の豊かさを蔵してのことです。
53. 自分の作品を虚無と批評する者がいるが、西洋流のニヒリズムという言葉はあたらないと思う。
54. 私は密かに思うのだが、母は自分を生きた辞書にしようとし、官長は生きた法律としようとしていたのではないだろうか。
55. 「義理」と「人情」はしばしば対立するものであり、日本では人情よりも義理を重んじるべきだと考えられてきた。

六、次の中国語を日本語に訳しなさい。(3 点×5=15 点)

56. 这次承蒙惠赠如此珍贵的纪念品，真不知道如何感谢才好。我们要将其作为友好的象征而永远珍惜它。
57. 中国是一个很大的国家，你从不同的角度切入就会看到不同的面貌。
58. 咖啡的故乡在非洲，是黑人最先发现了这种红色果实的妙用。
59. 中日两国友好交往，历时之久、规模之大、影响之深，在世界文明发展史上是罕见的。
60. 日本的柔道已经推广到全世界，我们中国武术迟早也会走向世界。

七、次の中から文題を一つ選び、文体を「だ・である体」で統一し、300～400 字程度の文章を書きなさい。(15 点)

61. 文題 1：私の好きな小説 文題 2：教え込み型教育